



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 17 septembre 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA SEMAINE DE LA SÉCURITÉ DES PASSAGERS EN BAS ÂGE

Inspections des sièges pour enfant gratuites et aide offertes cette semaine

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que la semaine du 15 au 21 septembre 2013 a été désignée Semaine de la sécurité des passagers en bas âge. L'objectif de la Semaine de la sécurité des passagers en bas âge est d'accroître la sensibilisation et de rappeler aux parents et aux gardiens de s'assurer qu'ils utilisent et installent les sièges de sécurité pour enfant comme il se doit. Dans le cadre de cette initiative de sécurité nationale, les agences de police locales et d'État ainsi que divers partenaires communautaires en matière de sécurité offriront des inspections de sièges pour enfant gratuites effectuées par des techniciens agréés sur la question, ainsi que de l'aide pour trouver le siège qui convient à l'âge et à la taille des enfants.

« L'État de New York déclare cette semaine 'Semaine de la sécurité des passagers en bas âge' dans le cadre d'une initiative publique de sensibilisation et de sécurité prenant place partout au pays pour mieux protéger nos enfants lorsqu'on se déplace, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Des sièges d'auto bien installés peuvent grandement réduire les risques de mort ou de blessure lors d'un accident, et c'est pourquoi j'encourage les New-Yorkais à profiter de cette occasion pour s'assurer que les jeunes enfants sont bien attachés dans leurs sièges d'auto avant de prendre la route. Lorsqu'il est question de la sécurité d'un enfant, il n'y a pas de place pour l'erreur. »

« Nos enfants sont notre plus précieuse cargaison, et les protéger est l'une des plus importantes mesures de sécurité routière que nous devons prendre, a déclaré la commissaire du Département des Véhicules motorisés et la présidente du Comité de la Sécurité routière du Gouverneur (GTSC) Barbara J. Fiala. Il suffit de quelques minutes pour apprendre à installer et à utiliser l'équipement de sécurité pour enfant, mais cela pourrait empêcher la perte de toute une vie. »

Selon l'Administration nationale de la Sécurité de la Circulation sur l'Autoroute (NHTSA), les accidents de voiture sont aux États-Unis la principale cause de décès chez les enfants de 1 à 13 ans

Un sondage récent mené par la NHTSA a révélé que les cinq facteurs suivants constituent les erreurs commises par les parents et les gardiens les plus importantes et les plus souvent observées lors de

l'utilisation et de l'installation de sièges d'auto et de sièges rehausseurs :

- Mauvaise fente du harnais utilisée - Les courroies du harnais utilisées pour retenir l'enfant dans le siège d'auto sont placées soit trop basses, soit trop hautes;
- La boucle de poitrine du harnais est placée sur l'abdomen au lieu de la poitrine, ou n'est pas utilisée du tout;
- Mauvaise installation du siège de sécurité - Le système de retenue bouge de plus de deux pouces d'un côté à l'autre ou d'avant en arrière; il faut éviter toute marge de plus d'un pouce.
- Harnais lâche - Plus de deux pouces de mou total entre l'enfant et la courroie du harnais; il ne devrait pas y avoir de mou.
- Position de la ceinture de sécurité incorrecte - la ceinture abdominale repose sur le ventre ou la ceinture diagonale sur le cou ou dans le visage de l'enfant.

Ce sondage a également révélé que 20 % de tous les conducteurs avec jeunes passagers ne lisaient pas les instructions sur la bonne installation de leurs dispositifs de protection pour enfants, et que 90 % étaient « convaincus » ou « très convaincus » que leurs sièges d'autos et leurs sièges rehausseurs étaient installés correctement.

Voici les recommandations de la NHTSA pour l'achat et l'utilisation des sièges de sécurité pour enfant :

- Choisir un siège d'auto basé sur l'âge et la taille de l'enfant, puis choisir un siège qui convient à votre véhicule et toujours l'utiliser.
- Toujours se référer aux instructions de votre fabricant de sièges d'auto; lire le guide de l'utilisateur du véhicule sur la façon d'installer le siège d'auto à l'aide de la ceinture de sécurité ou du système LATCH; vérifier les limites de taille et de poids.
- Pour maximiser la sécurité, garder votre enfant dans le siège d'auto le plus longtemps possible, aussi longtemps que l'enfant respecte les exigences de taille et de poids du fabricant.
- Garder votre enfant sur la banquette arrière au moins jusqu'à l'âge de 12 ans.

Pour plus de renseignements sur une [station d'inspection des sièges pour enfants](#) près de chez vous, visitez le :

<http://www.safeny.ny.gov/seat-cal.htm>.

Visitez le <http://www.nhtsa.gov/Safety/Ease-of-Use> pour les cotes de tous les sièges d'auto.

French

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418